

# VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA CHABAŘOVICE č. 1/2018

Zastupitelstvo města Chabařovice na svém zasedání dne 11.12.2017, usnesením č. 164/2017, schválilo poskytnutí dotace níže uvedenému příjemci.

## Článek č. 1 Smluvní strany

### Poskytovatel:

název subjektu: **Město Chabařovice**  
adresa: Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice  
IČ: 00556912  
Zastoupené: Mgr. Josefem Kusebauchem, starostou města  
ve věcech smluvních  
zastoupené: pí Evou Kopřivovou, vedoucí odboru ekonomického

### Příjemce:

název subjektu: **FK Slovan Chabařovice, z. s.**  
adresa: Husovo nám. 3, 403 17 Chabařovice  
IČ: 44554184  
Zastoupené: p. Reinholdem Gehlertem, předsedou klubu

## Článek č. 2 Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace ve výši **372.900,- Kč** z rozpočtu města Chabařovice.  
Účel dotace, na který je poskytnuta: viz žádosti ze dne 27.10.2017.

## Článek č. 3 Čerpání dotace

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, do 31.12.2018.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději do 31. ledna následujícího roku na účet poskytovatele č. 0882509369/0800, vedený u České spořitelny, a.s., variabilní číslo = číslo smlouvy, nebo do pokladny Městského úřadu.
3. Na poskytnutí dotace není právní nárok.

**Článek č. 4**  
**Závazky smluvních stran**

Příjemce se zavazuje:

- použít dotaci v souladu s touto smlouvou výhradně na zajištění pokrytí výdajů dle předloženého rozpočtu a v souladu se Směrnicí města Chabařovice č. 1/2017 K poskytování dotací z rozpočtu města Chabařovice,
- dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, umožnit poskytovateli průběžnou kontrolu čerpání dotace,
- předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelnost využití dotace nejpozději 31. ledna následujícího roku. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně výši celkové poskytnuté částky,
- neoprávněné použití dotace, tj. porušení smlouvy – účel použití, termín vyúčtování, porušení zákona nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit dotaci poskytovateli ve stanoveném termínu, je podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, § 22, porušením rozpočtové kázně.

Poskytovatel se zavazuje:

- na základě oboustranného podpisu smlouvy poskytnout příjemci dotaci schválenou zastupitelstvem Města Chabařovice,
- dotace bude příjemci zaslána zálohově. Poslední záloha bude zaslána do 10.12. běžného roku. Příspěvek do 40 tis. Kč lze čerpat v hotovosti na pokladně Městského úřadu, během celého účetního období r. 2018, na základě předložených dokladů.

**Článek č. 5**  
**Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu a stává se platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Chabařovicích dne 18.12.2017

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Josef Kusebauch  
starosta

.....  
za příjemce

Městský úřad Chabařovice

Vyvěšeno od: 22.12.2017 do: 31.12.2018

Sejmuto: .....

# VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA CHABAŘOVICE č. 2/2018

Zastupitelstvo města Chabařovice na svém zasedání dne 11.12.2017, usnesením č. 164/2017, schválilo poskytnutí dotace níže uvedenému příjemci.

## Článek č. 1 Smluvní strany

### Poskytovatel:

název subjektu: **Město Chabařovice**  
adresa: **Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice**  
IČ: **00556912**  
Zastoupené: **Mgr. Josefem Kusebauchem, starostou města**  
ve věcech smluvních  
zastoupené: **pí Evou Kopřivovou, vedoucí odboru ekonomického**

### Příjemce:

název subjektu: **TJ Slovan Chabařovice, z. s.**  
adresa: **Za Stadionem 657, 403 17 Chabařovice**  
IČ: **18383483**  
Zastoupené: **p. Vlastimilem Pabiánem, předsedou TJ**

## Článek č. 2 Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace ve výši **310.000,- Kč** z rozpočtu města Chabařovice.  
Účel dotace, na který je poskytnuta: viz žádost ze dne 24.10.2017.

## Článek č. 3 Čerpání dotace

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, do 31.12.2018.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději do 31. ledna následujícího roku na účet poskytovatele č. 0882509369/0800, vedený u České spořitelny, a.s., variabilní číslo = číslo smlouvy, nebo do pokladny Městského úřadu.
3. Na poskytnutí dotace není právní nárok.

**Článek č. 4**  
**Závazky smluvních stran**

Příjemce se zavazuje:

- použít dotaci v souladu s touto smlouvou výhradně na zajištění pokrytí výdajů dle předloženého rozpočtu a v souladu se Směrnicí města Chabařovice č. 1/2017 K poskytování dotací z rozpočtu města Chabařovice,
- dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, umožnit poskytovateli průběžnou kontrolu čerpání dotace,
- předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelnost využití dotace nejpozději 31. ledna následujícího roku. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně výši celkové poskytnuté částky,
- neoprávněné použití dotace, tj. porušení smlouvy – účel použití, termín vyúčtování, porušení zákona nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit dotaci poskytovateli ve stanoveném termínu, je podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, § 22, porušením rozpočtové kázně.

Poskytovatel se zavazuje:

- na základě oboustranného podpisu smlouvy poskytnout příjemci dotaci schválenou zastupitelstvem Města Chabařovice,
- dotace bude příjemci zaslána zálohově. Poslední záloha bude zaslána do 10.12. běžného roku. Příspěvek do 40 tis. Kč lze čerpat v hotovosti na pokladně Městského úřadu, během celého účetního období r. 2018, na základě předložených dokladů.

**Článek č. 5**  
**Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu a stává se platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Chabařovicích dne 18.12.2017

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Josef Kusebauch  
starosta

.....  
za příjemce

Městský úřad Chabařovice

Vyvěšeno od: 18.12. do: 31.12.2018

Sejmuto: .....

**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE  
Z ROZPOČTU MĚSTA CHABAŘOVICE  
č. 5/2018**

Zastupitelstvo města Chabařovice na svém zasedání dne 11.12.2017, usnesením č. 164/2017, schválilo poskytnutí dotace níže uvedenému příjemci.

**Článek č. 1  
Smluvní strany**

**Poskytovatel:**

název subjektu: **Město Chabařovice**  
adresa: Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice  
IČ: 00556912  
Zastoupené: Mgr. Josefem Kusebauchem, starostou města  
ve věcech smluvních  
zastoupené: pí Evou Kopřivovou, vedoucí odboru ekonomického

**Příjemce:**

název subjektu: **Sbor dobrovolných hasičů Chabařovice**  
adresa: Teplická 375, 403 17 Chabařovice  
IČ: 66111463  
Zastoupené: p. Liborem Vernerem, starostou SDH

**Článek č. 2  
Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace ve výši **70.000,- Kč** z rozpočtu města Chabařovice.  
Účel dotace, na který je poskytnuta: viz žádost ze dne 29.10.2017.

**Článek č. 3  
Čerpání dotace**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, do 31.12.2018.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději do 31. ledna následujícího roku na účet poskytovatele č. 0882509369/0800, vedený u České spořitelny, a.s., variabilní číslo = číslo smlouvy, nebo do pokladny Městského úřadu.
3. Na poskytnutí dotace není právní nárok.

**Článek č. 4**  
**Závazky smluvních stran**

Příjemce se zavazuje:

- použít dotaci v souladu s touto smlouvou výhradně na zajištění pokrytí výdajů dle předloženého rozpočtu a v souladu se Směrnicí města Chabařovice č. 1/2017 K poskytování dotací z rozpočtu města Chabařovice,
- dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, umožnit poskytovateli průběžnou kontrolu čerpání dotace,
- předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelnost využití dotace nejpozději 31. ledna následujícího roku. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně výši celkové poskytnuté částky,
- neoprávněné použití dotace, tj. porušení smlouvy – účel použití, termín vyúčtování, porušení zákona nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit dotaci poskytovateli ve stanoveném termínu, je podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, § 22, porušením rozpočtové kázně.

Poskytovatel se zavazuje:

- na základě oboustranného podpisu smlouvy poskytnout příjemci dotaci schválenou zastupitelstvem Města Chabařovice,
- dotace bude příjemci zaslána zálohově. Poslední záloha bude zaslána do 10.12. běžného roku. Příspěvek do 40 tis. Kč lze čerpat v hotovosti na pokladně Městského úřadu, během celého účetního období r. 2018, na základě předložených dokladů.

**Článek č. 5**  
**Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu a stává se platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Chabařovicích dne 18.12.2017

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Josef Kusebauch  
starosta

.....  
za příjemce

Městský úřad Chabařovice

Vyvěšeno od: 18.12.2017 do: 31.12.2018

Sejmuto: .....

**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE  
Z ROZPOČTU MĚSTA CHABAŘOVICE  
č. 10/2018**

Zastupitelstvo města Chabařovice na svém zasedání dne 11.12.2017, usnesením č. 164/2017, schválilo poskytnutí dotace níže uvedenému příjemci.

**Článek č. 1  
Smluvní strany**

**Poskytovatel:**

název subjektu: **Město Chabařovice**  
adresa: Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice  
IČ: 00556912  
Zastoupené: Mgr. Josefem Kusebauchem, starostou města  
ve věcech smluvních  
zastoupené: pí Evou Kopřivovou, vedoucí odboru ekonomického

**Příjemce:**

název subjektu: **SPEEDWAYCLUB v AČR**  
adresa: Nádražní 711, 403 17 Chabařovice  
IČ: 00482064  
Zastoupené: p. Alešem Šifaldou, předsedou klubu

**Článek č. 2  
Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace ve výši **115.000,- Kč** z rozpočtu města Chabařovice.  
Účel dotace, na který je poskytnuta: viz žádost ze dne 29.10.2017.

**Článek č. 3  
Čerpání dotace**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, do 31.12.2018.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději do 31. ledna následujícího roku na účet poskytovatele č. 0882509369/0800, vedený u České spořitelny, a.s., variabilní číslo = číslo smlouvy, nebo do pokladny Městského úřadu.
3. Na poskytnutí dotace není právní nárok.

**Článek č. 4**  
**Závazky smluvních stran**

Příjemce se zavazuje:

- použít dotaci v souladu s touto smlouvou výhradně na zajištění pokrytí výdajů dle předloženého rozpočtu a v souladu se Směrnicí města Chabařovice č. 1/2017 K poskytování dotací z rozpočtu města Chabařovice,
- dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, umožnit poskytovateli průběžnou kontrolu čerpání dotace,
- předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelnost využití dotace nejpozději 31. ledna následujícího roku. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně výši celkové poskytnuté částky,
- neoprávněné použití dotace, tj. porušení smlouvy – účel použití, termín vyúčtování, porušení zákona nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit dotaci poskytovateli ve stanoveném termínu, je podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, § 22, porušením rozpočtové kázně.

Poskytovatel se zavazuje:

- na základě oboustranného podpisu smlouvy poskytnout příjemci dotaci schválenou zastupitelstvem Města Chabařovice,
- dotace bude příjemci zaslána zálohově. Poslední záloha bude zaslána do 10.12. běžného roku. Příspěvek do 40 tis. Kč lze čerpat v hotovosti na pokladně Městského úřadu, během celého účetního období r. 2018, na základě předložených dokladů.

**Článek č. 5**  
**Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu a stává se platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Chabařovicích dne 18.12.2017

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Josef Kusebauch  
starosta

.....  
za příjemce

Městský úřad Chabařovice

Vyvěšeno od: 12.1 ..... do: 11.12.2018 .....

Sejmuto: .....



**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NEINVESTIČNÍ DOTACE  
Z ROZPOČTU MĚSTA CHABAŘOVICE  
č. 9/2018**

Zastupitelstvo města Chabařovice na svém zasedání dne 11.12.2017, usnesením č. 164/2017, schválilo poskytnutí dotace níže uvedenému příjemci.

**Článek č. 1  
Smluvní strany**

**Poskytovatel:**

název subjektu: **Město Chabařovice**  
adresa: Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice  
IČ: 00556912  
Zastoupené: Mgr. Josefem Kusebauchem, starostou města  
ve věcech smluvních  
zastoupené: pí Evou Kopřivovou, vedoucí odboru ekonomického

**Příjemce:**

název subjektu: **Dům dětí a mládeže a Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků ÚL, p. o.**  
adresa: Velká Hradební 1025/19, 400 01 Ústí nad Labem  
IČ: 75150131  
Zastoupené: PaedDr. Janem Eichlerem, ředitelem

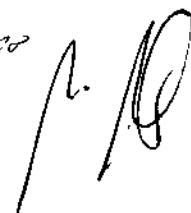
**Článek č. 2  
Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace ve výši **50.000,- Kč** z rozpočtu města Chabařovice.  
Účel dotace, na který je poskytnuta: viz žádost ze dne 30.10.2017.

**Článek č. 3  
Čerpání dotace**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, do 31.12.2018.
2. Nevyčerpanou dotaci nebo její část je příjemce povinen vrátit nejpozději do 31. ledna následujícího roku na účet poskytovatele č. 0882509369/0800, vedený u České spořitelny, a.s., variabilní číslo = číslo smlouvy, nebo do pokladny Městského úřadu.
3. Na poskytnutí dotace není právní nárok.

*Smlouva na účel města města Chabařovice dne 12.1.2018*



**Článek č. 4  
Závazky smluvních stran**

Příjemce se zavazuje:

- použít dotaci v souladu s touto smlouvou výhradně na zajištění pokrytí výdajů dle předloženého rozpočtu a v souladu se Směrnicí města Chabařovice č. 1/2017 K poskytování dotací z rozpočtu města Chabařovice,
- dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, umožnit poskytovateli průběžnou kontrolu čerpání dotace,
- předložit poskytovateli vyúčtování dokládající účelnost využití dotace nejpozději 31. ledna následujícího roku. Předložené doklady se musí vztahovat k výše uvedenému účelu a musí dokládat minimálně výši celkové poskytnuté částky,
- neoprávněné použití dotace, tj. porušení smlouvy – účel použití, termín vyúčtování, porušení zákona nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit dotaci poskytovateli ve stanoveném termínu, je podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, § 22, porušením rozpočtové kázně.

Poskytovatel se zavazuje:

- na základě oboustranného podpisu smlouvy poskytnout příjemci dotaci schválenou zastupitelstvem Města Chabařovice,
- dotace bude příjemci zaslána zálohově. Poslední záloha bude zaslána do 10.12. běžného roku. Příspěvek do 40 tis. Kč lze čerpat v hotovosti na pokladně Městského úřadu, během celého účetního období r. 2018, na základě předložených dokladů.

**Článek č. 5  
Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž příjemce i poskytovatel obdrží po jednom stejnopisu a stává se platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Chabařovicích dne 18.12.2017

V ..... dne .....

.....  
za poskytovatele  
Mgr. Josef Kusebauch  
starosta

.....  
za příjemce

Městský úřad Chabařovice

Vyvěšeno od: *12.1.* ..... do: *31.12.2018*

Sejmuto: .....